



• DOBLE | DOUBLE



ART. C0201240

ES PEDAÑO DOBLE FIJO

EN DOUBLE STEP

FR MARCHEPIED DOUBLE

PT DEGRAU DUPLO

IT GRADINO DOPPIO

CAT ESGLAÓ DOBLE FIXE

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO

ÍNDICE

1. Uso adecuado del producto
2. Instrucciones de Seguridad
3. Montaje
4. Mantenimiento

USO ADECUADO DEL PRODUCTO

⚠ IMPORTANTE

Este producto está diseñado para:

- Uso doméstico, así como vacacional en superficies planas y estables.
- Uso en exterior e interior.
- Uso para acceso a vehículos como caravanas, remolques, autocaravanas, etc....

Este producto no puede utilizarse:

- Fines comerciales.
- Este producto no es una escalera.

Este producto debe ser empleado únicamente para los propósitos especificados y siguiendo las instrucciones indicadas en el manual.

El manual le aportará la información necesaria darle un uso seguro y correcto del producto. Un uso inadecuado o un mantenimiento deficiente pueden afectar negativamente a la duración del producto y causar desperfectos.

El fabricante no asume responsabilidad alguna por daños en el producto o las personas derivados de:

- No realizar el mantenimiento y limpieza adecuada del producto.
- Usos diferentes a los especificados en este manual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Por favor, lea con atención las indicaciones y recomendaciones incluidas en este manual para garantizar que realiza el uso y el

mantenimiento adecuados del producto en todo momento. Es imprescindible conservar estas instrucciones y tenerlas siempre disponibles.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha revisado detenidamente todas las indicaciones, recomendaciones y advertencias, y que comprende y acepta las condiciones descritas en este documento. Se compromete a emplear este producto únicamente para los fines previstos y conforme a las especificaciones, pautas y advertencias proporcionadas en este manual, así como en cumplimiento con las normativas legales aplicables.

El incumplimiento de estas indicaciones y advertencias puede resultar en lesiones personales o a terceros, daños al producto o a bienes materiales cercanos.

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones

 **Peso máximo permitido: 150 kg.**

- Utilice el peldaño en superficies estables y planas para prevenir vuelcos así como caídas accidentales.
- No utilice el peldaño en superficies mojadas o resbaladizas.
- No salte ni se deje caer bruscamente sobre el peldaño.
- No utilice el peldaño como escalera ni para realizar tareas domésticas que puedan comportar riesgos de caídas, así como accidentes.
- Nunca sobrepasar el peso máximo permitido.
- No permita que los niños utilicen el producto sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el producto, como por ejemplo poniéndose de pie encima, saltando, etc...
- Guarde el peldaño en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

MONTAJE

Este producto no requiere ningún montaje previo.

Antes del uso:

- Asegúrese que la superficie está nivelada, plana y es estable.
- La superficie de los escalones esté limpia, seca y libre de sustancias resbaladizas.
- La altura sea adecuada para su vehículo.

- Los puntos de soldadura estén en perfecto estado. En caso de grietas o debilitamiento, no lo utilice.

MANTENIMIENTO

IMPORTANTE:

- Conserve el producto siempre limpio y seco.
- Limpie el producto regularmente.
- No utilice productos de limpieza abrasivos que puedan causar daños.
- Inspeccione regularmente los componentes de goma y estado de los puntos de soldadura.

GARANTÍA:

Este producto incluye una garantía de 3 años limitada a defectos de fabricación. No cubre daños ocasionados por un uso inadecuado, la falta de mantenimiento, ni manipulaciones no autorizadas del producto. Para cualquier consulta o reclamación relacionada con la garantía, puede contactar con nosotros. Encontrará nuestros datos de contacto en la última página de este manual.

IMPORTANTE:

Conserve este manual

Consulte la información de la última página

INDEX

1. Proper Use of the Product
2. Safety Instructions
3. Assembly
4. Maintenance

PROPER USE OF THE PRODUCT

⚠ IMPORTANT

This product is designed for:

- Domestic use, as well as recreational use on flat and stable surfaces.
- Both indoor and outdoor use.
- Access to vehicles such as caravans and motorhomes.

This product cannot be used for:

- Commercial purposes.
- This product is not a ladder.

This product must only be used for the specified purposes and in accordance with the instructions provided in the manual.

The manual provides the necessary information for safe and proper use of the product. Improper use or insufficient maintenance can negatively affect the product's lifespan and cause damage.

The manufacturer assumes no responsibility for damage to the product or injuries resulting from:

- Failure to properly maintain and clean the product.
- Uses other than those specified in this manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Please carefully read the instructions and recommendations included in this manual to ensure proper use and maintenance of the product at all times. It is essential to keep these instructions and have them readily available.

By using this product, you confirm that you have thoroughly reviewed all instructions, recommendations, and warnings, and that you understand and accept the conditions described in this document. You agree to use this product only for its intended purposes and in accordance with the specifications,

guidelines, and warnings provided in this manual, as well as with applicable legal regulations.

Failure to comply with these instructions and warnings may result in personal injury, harm to others, damage to the product, or damage to nearby property.

 **CAUTION:** Risk of Injury

 **Maximum permitted weight: 150 kg.**

- Use the step on stable and flat surfaces to prevent tipping or accidental falls.
- Do not use the step on wet or slippery surfaces.
- Do not jump or drop yourself abruptly onto the step.
- Do not use the step as a ladder or for household tasks that may involve the risk of falls or accidents.
- Never exceed the maximum permitted weight.
- Do not allow children to use the product without supervision.
- Do not allow children to play with the product, such as standing on it, jumping, etc.
- Store the step in a safe place and out of children's reach when not in use.

ASSEMBLY

This product does not require any prior assembly.

Before use:

- Ensure the surface is level, flat, and stable.
- The surface of the steps is clean, dry, and free from slippery substances.
- The height is appropriate for your vehicle.
- Weld points are in perfect condition. In case of cracks or weakening, do not use the product.

MAINTENANCE

IMPORTANT:

- Always keep the product clean and dry.
- Regularly clean the product.
- Do not use abrasive cleaning products that may cause damage.
- Regularly inspect the rubber components and the condition of the weld points.

WARRANTY

This product includes a 3-year warranty limited to manufacturing defects. It does not cover damage caused by improper use, lack of maintenance, or unauthorized modifications to the product.

For any inquiries or warranty claims, please contact us. You will find our contact details on the last page of this manual.

 IMPORTANT:

Keep this manual.

Refer to the information on the last page.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

INDEX

1. Utilisation appropriée du produit
2. Instructions de sécurité
3. Montage
4. Entretien

UTILISATION APPROPRIÉE DU PRODUIT

⚠ IMPORTANT

Ce produit est conçu pour :

- Un usage domestique et récréatif sur des surfaces planes et stables.
- Une utilisation intérieure et extérieure.
- L'accès à des véhicules tels que des caravanes et des camping-cars.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour :

- Des usages commerciaux.
- Ce produit n'est pas une échelle.

Ce produit doit être utilisé uniquement pour les fins spécifiées et conformément aux instructions fournies dans le manuel.

Le manuel fournit les informations nécessaires pour une utilisation sûre et correcte du produit. Une utilisation inappropriée ou un entretien insuffisant peut affecter la durée de vie du produit et provoquer des dommages.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages au produit ou les blessures résultant de :

- L'absence de maintenance et de nettoyage adéquats.
- Des usages différents de ceux spécifiés dans ce manuel.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez lire attentivement les instructions et recommandations contenues dans ce manuel pour garantir une utilisation et un entretien corrects du produit à tout moment. Il est essentiel de conserver ce manuel et de l'avoir à portée de main.

En utilisant ce produit, vous confirmez avoir examiné attentivement toutes les instructions, recommandations et avertissements, et que vous comprenez et acceptez les conditions décrites dans ce document. Vous vous engagez à utiliser

ce produit uniquement pour les fins prévues et en conformité avec les spécifications, directives et avertissements fournies dans ce manuel, ainsi qu'avec les réglementations légales applicables.

Le non-respect de ces instructions et avertissements peut entraîner des blessures personnelles, des dommages au produit ou à des biens environnants.

 **PRÉCAUTION** : Risque de blessure

 **Poids maximum autorisé : 150 kg.**

- Utilisez la marche sur des surfaces stables et planes pour éviter les basculements ou les chutes accidentelles.
- Ne pas utiliser la marche sur des surfaces mouillées ou glissantes.
- Ne sautez pas et ne vous laissez pas tomber brusquement sur la marche.
- Ne pas utiliser la marche comme une échelle ni pour des tâches domestiques pouvant comporter des risques de chute ou d'accidents.
- Ne dépassez jamais le poids maximum autorisé.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit, par exemple en se tenant debout dessus, en sautant, etc.
- Rangez la marche dans un endroit sûr et hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

MONTAGE

Ce produit ne nécessite aucun montage préalable.

Avant utilisation :

- Assurez-vous que la surface est plane, stable et de niveau.
- Vérifiez que la surface des marches est propre, sèche et exempte de substances glissantes.
- Vérifiez que la hauteur convient à votre véhicule.
- Assurez-vous que les points de soudure sont en parfait état. En cas de fissures ou de fragilisation, n'utilisez pas le produit.

ENTRETIEN

IMPORTANT :

- Gardez toujours le produit propre et sec.
- Nettoyez régulièrement le produit.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager le produit.

- Inspectez régulièrement les composants en caoutchouc et l'état des points de soudure.
-

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 3 ans limitée aux défauts de fabrication. Elle ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou des modifications non autorisées du produit.

Pour toute question ou réclamation concernant la garantie, veuillez nous contacter. Vous trouverez nos coordonnées à la dernière page de ce manuel.

IMPORTANT :

Conservez ce manuel.

Consultez les informations figurant à la dernière page.

PT INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

INDEX

1. Utilisation appropriée du produit
2. Instructions de sécurité
3. Montage
4. Entretien

UTILISATION APPROPRIÉE DU PRODUIT

⚠ IMPORTANT

Ce produit est conçu pour :

- Un usage domestique et récréatif sur des surfaces planes et stables.
- Une utilisation intérieure et extérieure.
- L'accès à des véhicules tels que des caravanes et des camping-cars.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour :

- Des usages commerciaux.
- Ce produit n'est pas une échelle.

Ce produit doit être utilisé uniquement pour les fins spécifiées et conformément aux instructions fournies dans le manuel.

Le manuel fournit les informations nécessaires pour une utilisation sûre et correcte du produit. Une utilisation inappropriée ou un entretien insuffisant peut affecter la durée de vie du produit et provoquer des dommages.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages au produit ou les blessures résultant de :

- L'absence de maintenance et de nettoyage adéquats.
- Des usages différents de ceux spécifiés dans ce manuel.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez lire attentivement les instructions et recommandations contenues dans ce manuel pour garantir une utilisation et un entretien corrects du produit à tout moment. Il est essentiel de conserver ce manuel et de l'avoir à portée de main.

En utilisant ce produit, vous confirmez avoir examiné attentivement toutes les instructions, recommandations et avertissements, et que vous comprenez et acceptez les conditions décrites dans ce document. Vous vous engagez à utiliser

ce produit uniquement pour les fins prévues et en conformité avec les spécifications, directives et avertissements fournies dans ce manuel, ainsi qu'avec les réglementations légales applicables.

Le non-respect de ces instructions et avertissements peut entraîner des blessures personnelles, des dommages au produit ou à des biens environnants.

 **PRÉCAUTION** : Risque de blessure

 **Poids maximum autorisé : 150 kg.**

- Utilisez la marche sur des surfaces stables et planes pour éviter les basculements ou les chutes accidentelles.
- Ne pas utiliser la marche sur des surfaces mouillées ou glissantes.
- Ne sautez pas et ne vous laissez pas tomber brusquement sur la marche.
- Ne pas utiliser la marche comme une échelle ni pour des tâches domestiques pouvant comporter des risques de chute ou d'accidents.
- Ne dépassez jamais le poids maximum autorisé.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit, par exemple en se tenant debout dessus, en sautant, etc.
- Rangez la marche dans un endroit sûr et hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

MONTAGE

Ce produit ne nécessite aucun montage préalable.

Avant utilisation :

- Assurez-vous que la surface est plane, stable et de niveau.
- Vérifiez que la surface des marches est propre, sèche et exempte de substances glissantes.
- Vérifiez que la hauteur convient à votre véhicule.
- Assurez-vous que les points de soudure sont en parfait état. En cas de fissures ou de fragilisation, n'utilisez pas le produit.

ENTRETIEN

IMPORTANT :

- Gardez toujours le produit propre et sec.
- Nettoyez régulièrement le produit.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager le produit.

- Inspectez régulièrement les composants en caoutchouc et l'état des points de soudure.
-

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 3 ans limitée aux défauts de fabrication. Elle ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou des modifications non autorisées du produit.

Pour toute question ou réclamation concernant la garantie, veuillez nous contacter. Vous trouverez nos coordonnées à la dernière page de ce manuel.

IMPORTANT :

Conservez ce manuel.

Consultez les informations figurant à la dernière page.

ÍNDICE

1. Uso adequado do produto
 2. Instruções de segurança
 3. Montagem
 4. Manutenção
-

USO ADEQUADO DO PRODUTO

⚠ IMPORTANTE

Este produto foi projetado para:

- Uso doméstico e recreativo em superfícies planas e estáveis.
- Uso em ambientes internos e externos.
- Acesso a veículos como caravanas e motorhomes.

Este produto não deve ser usado para:

- Fins comerciais.
- Este produto não é uma escada.

Este produto deve ser utilizado apenas para os fins especificados e em conformidade com as instruções fornecidas no manual.

O manual fornece as informações necessárias para um uso seguro e correto do produto. O uso inadequado ou a falta de manutenção podem comprometer a durabilidade do produto e causar danos.

O fabricante não se responsabiliza por danos ao produto ou ferimentos causados por:

- Falta de manutenção e limpeza adequadas.
 - Usos diferentes dos especificados neste manual.
-

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠ AVISO: Leia atentamente as instruções e recomendações incluídas neste manual para garantir o uso e a manutenção adequados do produto em todos os momentos. É essencial guardar este manual e tê-lo sempre acessível.

Ao utilizar este produto, você confirma que revisou cuidadosamente todas as instruções, recomendações e avisos, e que compreende e aceita as condições descritas neste documento. Você se compromete a usar este produto somente para os fins previstos e em conformidade com as especificações, diretrizes e

aviso fornecidos neste manual, bem como com as regulamentações legais aplicáveis.

O não cumprimento destas instruções e avisos pode resultar em lesões pessoais, danos ao produto ou a bens próximos.

 **CUIDADO:** Risco de lesões

 **Peso máximo permitido: 150 kg.**

- Use o degrau em superfícies estáveis e planas para evitar tombamentos ou quedas acidentais.
- Não use o degrau em superfícies molhadas ou escorregadias.
- Não pule ou se jogue abruptamente sobre o degrau.
- Não use o degrau como uma escada ou para realizar tarefas domésticas que possam envolver riscos de queda ou acidentes.
- Nunca ultrapasse o peso máximo permitido.
- Não permita que crianças utilizem o produto sem supervisão.
- Não permita que crianças brinquem com o produto, como ficar de pé sobre ele, pular, etc.
- Guarde o degrau em um local seguro e fora do alcance das crianças quando não estiver em uso.

MONTAGEM

Este produto não requer nenhuma montagem prévia.

Antes de usar:

- Certifique-se de que a superfície esteja nivelada, plana e estável.
- Verifique se a superfície dos degraus está limpa, seca e livre de substâncias escorregadias.
- Certifique-se de que a altura seja adequada ao seu veículo.
- Verifique se os pontos de solda estão em perfeito estado. Em caso de rachaduras ou enfraquecimento, não utilize o produto.

MANUTENÇÃO

IMPORTANTE:

- Mantenha o produto sempre limpo e seco.
- Limpe o produto regularmente.
- Não use produtos de limpeza abrasivos que possam causar danos.
- Inspecione regularmente os componentes de borracha e o estado dos pontos de solda.

GARANTIA

Este produto inclui uma garantia de 3 anos limitada a defeitos de fabricação. Não cobre danos causados por uso inadequado, falta de manutenção ou modificações não autorizadas no produto.

Para quaisquer dúvidas ou reclamações relacionadas à garantia, entre em contato conosco. Você encontrará nossos dados de contato na última página deste manual.

 IMPORTANTE:

Guarde este manual.

Consulte as informações na última página.

INDICE

1. Uso corretto del prodotto
2. Istruzioni di sicurezza
3. Montaggio
4. Manutenzione

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

⚠ IMPORTANTE

Questo prodotto è progettato per:

- Uso domestico e ricreativo su superfici piane e stabili.
- Utilizzo sia all'interno che all'esterno.
- Accesso a veicoli come roulotte e camper.

Questo prodotto non deve essere utilizzato per:

- Scopi commerciali.
- Questo prodotto non è una scala.

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi specificati e in conformità con le istruzioni fornite nel manuale.

Il manuale fornisce le informazioni necessarie per un uso sicuro e corretto del prodotto. Un uso improprio o una manutenzione insufficiente possono compromettere la durata del prodotto e causare danni.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni al prodotto o lesioni causate da:

- Mancanza di manutenzione e pulizia adeguate.
- Usi diversi da quelli specificati in questo manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA: Leggere attentamente le istruzioni e le raccomandazioni contenute in questo manuale per garantire un uso e una manutenzione corretti del prodotto in ogni momento. È essenziale conservare questo manuale e tenerlo sempre a portata di mano.

Utilizzando questo prodotto, si conferma di aver esaminato attentamente tutte le istruzioni, raccomandazioni e avvertenze, e di comprendere e accettare le condizioni descritte in questo documento. Si accetta di utilizzare questo prodotto

esclusivamente per gli scopi previsti e in conformità con le specifiche, le linee guida e le avvertenze fornite in questo manuale, nonché con le normative legali applicabili.

Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertenze può comportare lesioni personali, danni al prodotto o a beni circostanti.

 **ATTENZIONE:** Rischio di lesioni

 **Peso massimo consentito: 150 kg.**

- Utilizzare il gradino su superfici stabili e piane per evitare ribaltamenti o cadute accidentali.
- Non utilizzare il gradino su superfici bagnate o scivolose.
- Non saltare o lasciarsi cadere bruscamente sul gradino.
- Non utilizzare il gradino come una scala o per eseguire compiti domestici che potrebbero comportare rischi di caduta o incidenti.
- Non superare mai il peso massimo consentito.
- Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto senza supervisione.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto, ad esempio stando in piedi sopra, saltando, ecc.
- Conservare il gradino in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.

MONTAGGIO

Questo prodotto non richiede alcun montaggio preliminare.

Prima dell'uso:

- Assicurarsi che la superficie sia livellata, piana e stabile.
- Verificare che la superficie dei gradini sia pulita, asciutta e priva di sostanze scivolose.
- Assicurarsi che l'altezza sia adeguata al proprio veicolo.
- Controllare che i punti di saldatura siano in perfette condizioni. In caso di crepe o indebolimenti, non utilizzare il prodotto.

MANUTENZIONE

IMPORTANTE:

- Mantenere sempre il prodotto pulito e asciutto.
- Pulire regolarmente il prodotto.
- Non utilizzare prodotti abrasivi che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Ispezionare regolarmente i componenti in gomma e lo stato dei punti di saldatura.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 3 anni limitata ai difetti di fabbricazione. Non copre danni causati da uso improprio, mancanza di manutenzione o modifiche non autorizzate al prodotto.

Per qualsiasi domanda o reclamo relativo alla garanzia, contattare il nostro servizio clienti. Troverete i nostri contatti nell'ultima pagina di questo manuale.

 IMPORTANTE:

Conservare questo manuale.

Consultare le informazioni contenute nell'ultima pagina.

ÍNDEX

1. Ús adequat del producte
2. Instruccions de seguretat
3. Muntatge
4. Manteniment

ÚS ADEQUAT DEL PRODUCTE

⚠ IMPORTANT

Aquest producte està dissenyat per a:

- Ús domèstic i recreatiu en superfícies planes i estables.
- Ús tant a l'interior com a l'exterior.
- Accés a vehicles com caravanes i autocaravanes.

Aquest producte no s'ha d'utilitzar per a:

- Finalitats comercials.
- Aquest producte no és una escala.

Aquest producte només s'ha d'utilitzar per als fins especificats i d'acord amb les instruccions del manual.

El manual proporciona la informació necessària per a un ús segur i correcte del producte. Un ús inadequat o una manca de manteniment poden afectar la durabilitat del producte i provocar danys.

El fabricant no assumeix cap responsabilitat pels danys al producte o lesions derivades de:

- La manca de manteniment i neteja adequats.
- Usos diferents dels especificats en aquest manual.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

⚠ AVÍS: Si us plau, llegiu atentament les instruccions i recomanacions contingudes en aquest manual per garantir un ús i manteniment adequats del producte en tot moment. És essencial conservar aquest manual i tenir-lo sempre accessible.

Amb l'ús d'aquest producte, confirmeu que heu revisat detingudament totes les instruccions, recomanacions i advertències, i que compreneu i accepteu les condicions descrites en aquest document. Us comprometeu a utilitzar aquest

producte només per als fins previstos i en conformitat amb les especificacions, pautes i advertències proporcionades en aquest manual, així com amb les normatives legals aplicables.

L'incompliment d'aquestes instruccions i advertències pot comportar lesions personals, danys al producte o a béns materials propers.

 **PRECAUCIÓ:** Risc de lesions

 **Pes màxim permès: 150 kg.**

- Utilitzeu l'escaló en superfícies estables i planes per evitar bolcades o caigudes accidentals.
- No utilitzeu l'escaló en superfícies humides o lliscants.
- No salteu ni us deixeu caure bruscament a l'esglaó.
- No utilitzeu l'esglaó com una escala ni per fer tasques domèstiques que puguin comportar riscos de caigudes o accidents.
- No excediu mai el pes màxim permès.
- No permeteu que els nens utilitzin el producte sense supervisió.
- No permeteu que els nens juguin amb el producte, com ara pujar-hi, saltar, etc.
- Guardeu l'esglaó en un lloc segur i fora de l'abast dels nens quan no estigui en ús.

MUNTATGE

Aquest producte no requereix cap muntatge previ.

Abans de l'ús:

- Assegureu-vos que la superfície sigui plana, estable i ben anivellada.
- Verifiqueu que la superfície dels graons estigui neta, seca i lliure de substàncies rellescues.
- Comproveu que l'alçada sigui adequada per al vostre vehicle.
- Assegureu-vos que els punts de soldadura estiguin en perfecte estat. En cas de fissures o debilitament, no utilitzeu el producte.

MANTENIMENT

IMPORTANT:

- Mantingueu sempre el producte net i sec.
- Netegeu regularment el producte.
- No utilitzeu productes abrasius que puguin danyar el producte.
- Inspeccioneu regularment els components de goma i l'estat dels punts de soldadura.

GARANTIA

Aquest producte inclou una garantia de 3 anys limitada als defectes de fabricació. No cobreix danys causats per un ús inadequat, la manca de manteniment o manipulacions no autoritzades del producte.

Per a qualsevol consulta o reclamació relacionada amb la garantia, podeu contactar amb nosaltres. Trobareu les nostres dades de contacte a l'última pàgina d'aquest manual.

IMPORTANT:

Conserveu aquest manual.

Consulteu la informació a l'última pàgina.

- ES** Ayúdanos a cuidar el planeta y recicla correctamente el embalaje
- EN** Help us take care of the planet and recycle the packaging correctly.
- FR** Aidez-nous à préserver la planète et recyclez correctement l'emballage.
- PT** Ajude-nos a cuidar do planeta e recicle corretamente a embalagem.
- IT** Aiutaci a prenderti cura del pianeta e ricicla correttamente l'imballaggio.
- CAT** Ajudeu-nos a cuidar el planeta i recicleu correctament l'embalatge.



Al contenedor Amarillo
Envases de plástico, metálicos y briks



Al contenedor Azul
Envases de papel y cartón

International
Market



No sales in the domestic market



Sales in the domestic market

Spanish / English



Spanish / French



Spanish / Italian



Spanish / Portuguese



Importador | Importer | Importateur | Importatore

Alavés&Alavés Representantes, SL
P.I. El Fontandó P4 E25250 Bellpuig (Spain)
NIF: ESB25479270 TEL +34973117570

Persona Responsable UE | Responsible person in the EU | Pessoa responsável UE Responsable UE

Alavés&Alavés Representantes, SL
P.I. El Fontandó P4 E25250 Bellpuig (Spain)
NIF: ESB25479270 TEL +34973117570